

CURIERU ROMANU

Preçul prenumeratiei pentru Curierul Român împreună cu Buletinul Official, este de doi galbeni pe anu; iar în parte unul quântă un galbenu.

Abonarea se face în Bucureşti, la

Gazeta
POLITICA, COMMERCIALA,
SI
Litterară.

Redactie și la D. Iosif Romanov; la
judecă la CC. Cârmuire și la DD. Profesori.

Aqueastă fâie ese de doar ori pe
septembrenă, Marcea și Simbăta, iar Bu-
letinul de patru ori.

ANUL XVIII. №. 34.

BUCURESCI.

MIERKURI, 24 APRILIE 1846.

B U C U R E S C I .

În aceste zile frumoase și ușoare în anul de naștere nostră de solemnitate pîvîlîkă Prea-înțelusatul nostru Domnă a dat în mare și frumos realei cîrgei, prin priimirea de mare cîvîndă și atât de cordială a Prea-înțelusatului Domnă al Moldovei; să pută vedea în lăuda Patriei o milă bine organizată, o sărbătoare splendidă și voioasă, fante că eleganță de arhitectură; urără credințioase că rekomandă în popor, arăfării strălușitoare. Tot ținând că are Patria noastră de mai rar și mai sănătă, a remas a se cîntă de jîznă poedă. Curierul-Românesc se glorifică de a da în primul estraordinar, prin căre împărtășește cîitorilor săi produsiiile de talent și de o sacru similitudine într-o cîntă vîrstă. Cu ocazia aniversării Stelei-Elisabet, se adună omățele către Marea Voroniceasa Elisabet Širvei, omățe sănătate că se simte jîznimea datoare a adunătă înaintea maistării Vîrstăi. Această femeie domă este onoarea secului său și gloria patriei într-o naștere de bine îndelăsă și potrivită tuturor de familiie; într-o vîrstă de zilele conjuțiale, într-o frumoasă creștere a pruncilor, într-o formare de soții și de mame bune; într-o adorare a sătă de copilărie săracă ne care le păstrează fiicele zânde; într-o stăruirea de a le da și lor o creștere cheată de dispozițiiile regulaamentare și de ideile epocii, creștere potrivită ne starea lor de a fi într-o zi soții și mame și formătoare de bună chețădeni; într-o ajutoare a celor ce încurajoase că ne tot apără fără cei de datorii; într-o putere care înțelegea tot omul că i se infișă și înțelegea să ducă ea cea respectabilă că se poartă atât în casa sa că și afară.

Din mai multe poesii că priimîrăm că această ocazie, pentru sărbătoarea înțelută avia pătuță păbulică ne cheltie trei sărbătoare a DD-lor Arîșskul, Baronski și Boluac, ne lîngă care se mai alătură și o a patrulea făcută de mai năște tot să această aniversare și păpușă păbulică din modestia Doamnei Marii Voronicesei.

TRIUMFUL VIRTUTII.

LA D-NA M. VORN. ELISABET STIRBEIU.

AA

Ocazia aniversării Numelui D. Salăe.

din 24 Aprilie, 1846.

I.

Iaună, fără dame. Koroana patrii Talde, III spendorii-ațreolă a secolului-șezmos, Ești priest că reflecă vîrstă-de-immortale. Che făcă din Omă să apără, în Zeu aicea-jos. Vîrstăea conjuțială, Vîrstăea chețădeană, Patriea vîrstăi sacre domine să vorbească.

II.

Nu eș, a Talde fante vorbesc elokente, III făcă ne a mea lîră vercă se nășiră. E sacru aicea vîrstă, că cinură, că lamentă, Susine, și dărcere 'ăi proptene-a alăină! Toți secolii stăbatte a ei vîcă dîvini: Ca soarele Natura, ea țintele astăză.

III.

O femeie-Eternitate! că lîră 'ăi poate să cînte al tău fermecă, misterelor săzvătore? Sunt fante și momente că înțimile toate Le simți; că toate-aștea perfekță nu pot să se exprime. Pălăcere să ducă ea căusează, Che stăfătulă poastre profund elектrisează.

IV.

Че глагорие меритъ, са ѿ че палашеллъ, короанъ
Ачена че пупъ ваза да орі-че інтокмірі
Че фікс' уманітата пльпъндъ ші огфанъ?
Дін сінъ-ле че спінъ віацъ, ферічірі?
Че тълпі інтіндъ патерне да чеі інфортунадї?
Че лівері, факъ, феріче пе чеі інкатанацї?

V.

Въспіндеці, цепінг-вупе, воі, алъ Проведінгъ:
Ту, Павелъ-де-Вінченце, ту, Тіте,-Ахреліан,
Воі тарі бърваци аі лутмі а кърога фінгъ
Fu stella чеа полагъ, вұссола п'очеан!!.
« Ачестора кіемара азблітъ е ші сакръ:
« Феріче чеа віада Віртулі іші консакръ! »

VI.

Аша interna воче а Раціеі пе зіче,
Чеа воче че presentъ п'Етерніл-Креатор.
Івіреа лор ін лутме е да огфані пропіче:
Еі synt o проведінгъ да чед syffерітор;
Synt апделка күстоде че скүте імпіладій;
Synt портул че іn sinъі adunъ svintурадій.

VII.

Synt faryл че dirіце пе търі пава че пеге,
Synt вальсамул че плага проғунд'a авзорвітъ;
Synt вочеа філоміліе че-аллін' орі-че дүргене;
Synt лакръм'атгореі пе крінъл bestezitъ;
Synt стілпұл че іn фіакърі пе Moise kondүче;
Synt пектар' да чеі miserі че віацъ лор addүче.

VIII.

Аша, ілавустръ дамъ! фінда шеа е піліпъ
D'a Талле віне-Фачері, ші побілъ simtiment.
Te stimъ, къ ту еші Dama Romъпілор реңіпъ
Іn фантеле крестіне, алътъ дұлч'елементъ;
Te stimъ, къ еші матроанъ, modelъ de пърингіе;
Te stimъ, къ еші konsoarte, esemplu de союзе

IX.

К'o фрунте radioasъ, комбате варварія,
Fatala 'пізечіме, че тоартеа поартъ 'n sin;
Ші лупъл прездідій; търітъ кү-автудіеа
Пе monstrul въръчіеі: — Surprisa кү сузин.
Амортул ші спеканда пе паші'дій інфлореце.
Дін арборул Віртулі а та глагорі креце.

X.

Е леце а Natуreі — ч'есчепдіе ін аре —
К'ачестъ арборе сакръ, че поартъ фрукт dibinъ,
— Ка арборі чеі mistічі din doma de splendoare—
Sъ спунте Nemуrіrea din gloriess'і sinъ.
Пе чедла че'л імпальпъ іл фач'eterнъ феріче.
Ші чедлор че s'adunъ synt еллъ л'е totъ пропіче.

XI.

'Nainte, Dамъ Mare; — Kiemarea'гі е dibіпъ,
Е сакръ л'ачестъ попол, л'ал Патріеі алтар:
Еа пегтга о snagъе пріп факла'і de лутмінъ;
Benінгл ea 'ndулачеще пріп пуртул вътъ пектар.
Fortuna оаръл л'алдій а dat фавоареа са...;
Күп тұна - eternітъдій е пұтаі партеа Та.

XII.

Ну аурұл, пүтереа, ші тога de ертінъ,
Нічі сченпұл, ероісмұл пе Omъ факъ глагоріосъ:
Synt умбера Banітъдій, de лакръм', дүрері плінъ:
Сүб пурпуръ, амарул.... ші сченпұл е шініосъ.
Віртулі, еші упікъ короана імморталь,
Ші глагоріа, ферічіреа, eternъ-еа trіумфаль.

C. D. Aricescu.

LA D-NA ELISABET STIRBEIU.

24 Апріле, 1846.

Е trist ка поетуа віртуліа съ такъ,
S'о ласе тітатъ ші 'п умбера съ закъ!
Dar ліга'mі че поате кънтá маі 'nainte,
Din merite къте ту поді а авеа?
Stъ пана 'n estase ші окі'mі ші minte
Ка чедлугі че 'псоаре воіеще а ведеа. —

În umbra Ta dulce, oră care orfan
E săzr că poate să afle lîman;
Sărakul în urmări pășașe spire păche,
Ші орбул зъреще лумина при тине.
Orfanilor tmutъ съ фій діе'ї плаче
Ші кіар desperatul in sinul тъч вине!
Romanъ віртуте! in tine se паше
Гльмъндя, in tine myrindя renache;

Еа вине съ'ді үреze ку въдтве, сърмане
Че 'ші афль тънтыреа ла праг'ді крешина
Съ діе Domnul віада'ді, ші фанте'ді умане
Resplâť sъ'ді addikъ tesaukъя ческ.

C. Boliacu.

CUNUNA.

În tine salutъ senin' аторъ
Гечоагеле талле, ші каре te-adorъ,
Ka Sîlfii lumina, ka chevula isvorul,
Ka флатеръ роа, ка умбра пъсторул
Ші'орі тnde агінтъ кътъгile талле
Ші 'п поанте ведеавеи up фum de проfume
De лакръм', de چoie, ші тъйні вігçипале!
Шіре чегурі 'пълдате къптьнд ал тъч пуме!

Baronschi.

A Prîmъвърі фійче in хоръ se adunъ
Învoalte ші пурпурі in mistice къптьрі,
Ші весел', ръкороase інкіе о купинъ,
Елизавето, astъzi in zioa de търъ;

Dar alte florii divine іnchinig modesta'ді фунте
Eterne, пепълите d'архітър saž de چer:
Віртуделе крешина че креск не sfintul myntre,
Лібанул евапцелік, Sionul чел din چer:

LA D-NA ELLISABET STIRBEIU.

24 Aprilie, 1846.

Баъндечеа, Modestia, крешина каритате
De с'аш пумит віртуте in лумса de Skandal,
De плаче Poesiei o пуръ пietate,
De se onoаръ ъпкъ Amorul конжугал, —

Kredinga конжугалъ, materna priesegiere
Matroana къртвире, Modelul de soñii,
Компътимире каудъ, fereintea minriere,
Maternitatea сакръ кътре орфаниї фій,

Еші беълъ атхпчі, Доампъ, in дзлече'ді къспічіе,
În жупеле одрасле in каре te афльм;
Ші admirъм ибіреаді de тmutъ, de соđie
Ші фанте'ді крешина че віне-кувінтъм.

Ші pietatea кастъ, фунте de profane,
Стрілка ші kandoarea че 'тподовеск не дренді,
Тесаураке zestrei kopilalelor sermane
Din автцій тогале din плата че ашепді.

Ші Poesia astъzi in сакра ei ardoare
Unește ш'aste note ла Imnul іпълдат
De дуъс суте гласурі din inimі de femoare
Че 'пвацъ ледеа 'п умбръ'ді ші пілда че аї dat.

Ayeste amarante іпволт, курат креските
Ші фунте вітоаре a Smîritul sfint
Fak сплendidъ-автстъ крешина ta Birtute,
Ші ліпъ-атреоль не крешина тъч sint.

I. Eliade.